



102145349

Honorable Commissioner of Patents and Trademarks:
Box Assignments
Washington, D.C. 20231

Please record the attached original documents or copy thereof:

1. Name of conveying party(ies):

Bombas Geremia Ltda.
Estrada Ivo Afonso Dias, 338
Sao Leopoldo, RS, Brazil

6-24-02

- Individual(s)
- General Partnership
- Corporation
- Other - Limited Liability Company
- Association
- Limited Partnership

Additional name(s) of conveying party(ies) attached? Yes No

2. Name and address of receiving party(ies):

Production Engemaq Industria e Comercio Ltda.
Caxias do Sul, RS, Brazil

- Individual(s)
- General Partnership
- Corporation
- Other - Limited Liability Company
- Association
- Limited Partnership

If assignee is not domiciled in the United States, a domestic representative designation is attached: Yes No
(Designations must be a separate document from Assignment.)

Additional name(s) of conveying party(ies) attached? Yes No

3. Nature of conveyance:

- Assignment
- Security Agreement
- Other
- Merger
- Change of Name

Execution Date: April 3, 1997

4. Application number(s) or registration number(s):

- A. Trademark Application No.(s):
- B. Trademark registration No.(s): 1,635,175, 1,642,597

Additional numbers attached? Yes No

5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:

Jill A. McWhirter
HOWREY SIMON ARNOLD & WHITE, LLP
750 Bering Drive
Houston, Texas 77057-2198

6. Total number of applications and registrations involved:

2

7. Total fee (37 C.F.R. § 3.41):

\$ 65.00

- Enclosed
- Authorized to be charged to deposit account
- Charge deposit account in the event the check is inadvertently omitted, or the amount is insufficient

8. Deposit account number: 01-2508 (ref. WCOS:054)

07/03/2002 DWT/ME 00000253 012508 1635175

01 FC:481
02 FC:482

40.00 CH
25.00 CH

DO NOT USE THIS SPACE

9. Statement and signature:

To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct, and any attached copy is a true copy of the original document.

Jill A. McWhirter
Name of Person Signing

Jill A. McWhirter
Signature

6-18-02
Date

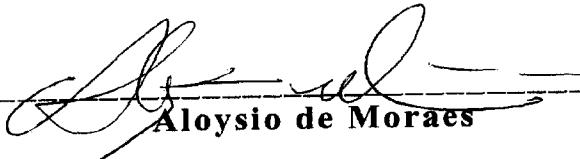


Aloysio de Moraes
Sworn Public Translator
English-Portuguese

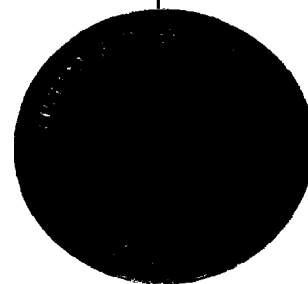
Av. Rio Branco, 185, sala 1528 - tel. 2533-2526
Av. Franklin Roosevelt, 39, gr. 1108 - tel. 2533-5821
Rio de Janeiro-RJ-Brazil
E-mail: atendimento@amerikas.com.br
Web: www.amerikas.com.br

I, the undersigned, a Sworn Public Translator and Commercial Interpreter in this City of Rio de Janeiro, State of Rio de Janeiro, Federative Republic of Brazil, duly appointed by Directive "P", number 5, of September 13, 1974, of the Commercial Board of the State of Rio de Janeiro, DO HEREBY CERTIFY AND ATTEST that a document written in Portuguese was presented to me for translation into English, which at the request of the interested party I lawfully did by my official capacity.

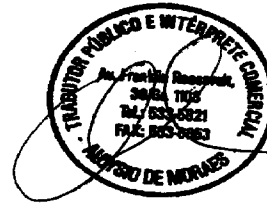
IN WITNESS WHEREOF, I set my hand and affix my Official Seal hereunto.


Aloysio de Moraes

Aloysio de Moraes
Sworn Public Translator
Commercial Interpreter
CPF 006.474.897-91 - ISS 553014.00
INPS 17.902.21505/04



Firma
Cartório 10.º Ofício
Av. Erasmo Braga, 255-A



Aloysio de Moraes
Sworn Public Translator
English-Portuguese

Av. Rio Branco, 185, sala 1528 – tel. 2533-2526
Av. Franklin Roosevelt, 39, gr. 1108 – tel. 2533-5821
Rio de Janeiro-RJ-Brazil
E-mail: atendimento@amerikas.com.br
Web: www.amerikas.com.br

Translation # C4675/02

**The document submitted for translation is a CERTIFICATE
printed by computer on letterhead.-----**

State of Rio Grande do Sul

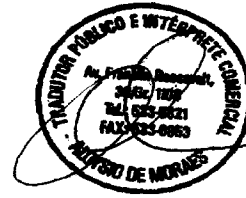
Development and International Affairs Secretariat

Chamber of Commerce

CERTIFICATE

For all due purposes and by request of the interested party, under #: 01/204143-2, we hereby certify that our records hold the register of the act, dated July 9, 1996, constituting the company denominated WEATHERFORD INDÚSTRIA E COMÉRCIO LTDA, CNPJ taxpayer's enrollment #: 93.189.694/0001-38, NIRE 43203280097, with headquarters on Rua Gerson Andreis, 2417, in the Municipality of Caxias do Sul/RS. We certify that, as filed under #: 1598862, dated April 3, 1997, the company PRODUCTION ENGEMAQ INDÚSTRIA E COMÉRCIO LTDA. Incorporated the company BOMBAS GEREMIA LTDA. In addition, we certify that the most recent document filed is document #: 2063891, dated July 31, 2001. With nothing else to certify, I, Fabiana Rodrigues Ribas, State civil servant, enrollment #: 14169363, drafted on this date, the present certificate.-----

Porto Alegre, November 6, 2001. -----



Aloysio de Moraes
Sworn Public Translator
English-Portuguese

Av. Rio Branco, 185, sala 1528 – tel. 2533-2526
Av. Franklin Roosevelt, 39, gr. 1108 – tel. 2533-5821
Rio de Janeiro-RJ-Brazil
E-mail: atendimento@amerikas.com.br
Web: www.amerikas.com.br

[Signature] Fabiana Rodrigues Ribas, Designated Civil Servant.--

Rio de Janeiro, January 25/2002. -----



Estado do Rio Grande do Sul
Secretaria do Desenvolvimento e dos Assuntos Internacionais
Junta Comercial

41975

Doc 2


Protocolo 01/204148-2

CERTIDÃO ESPECÍFICA

Certificamos para os devidos fins e a requerimento da parte interessada, protocolizado sob n.º 01/204148-2 que, revendo nossos assentamentos cadastrais, nele encontramos o arquivamento do ato constitutivo, datado de 09/07/1996, da sociedade mercantil, denominada WEATHERFORD INDÚSTRIA E COMÉRCIO LTDA, CNPJ n.º 93.189.694/0001-38, NIRE 43209280097, sediada à Rua Gerson Andreis, n.º 2417, no município de Carlos do Sul/RS. Certificamos que, conforme arquivamento sob n.º 1598882, de 03/04/1997, foi incorporada a sociedade "BOMBAS GEREMIA LTDA" para "PRODUCTION ENGEMAQ INDÚSTRIA E COMÉRCIO LTDA". Certificamos por fim que o último documento arquivado desta sociedade é o de número 2063891, datado de 31/07/2001. Nada mais havendo a certificar eu, Fabiana Rodrigues Ribes, funcionária estadual, matrícula n.º 14169963, lavrei nesta data, a presente certidão.

Porto Alegre, 06 de Novembro de 2001

Fabiana Rodrigues Ribes
Fabiana Rodrigues Ribes
Servidora Designada

 Fabiana Rodrigues Ribes
Matr.: 14169963
Servidora Designada

Av. Júlio de Castilhos, 120 - Centro - 90030-130 - Porto Alegre - RS
Fone (051) 3224 4287 / 4288 Fax (051) 3226 3092
www.estado.rs.gov.br /juceirgs.junta@juceirgs.rs.gov.br

516